

JUWELIER **100 Jahre**
JOHANNSEN MEISTERLICH IN
PANDORA UHREN UND SCHMUCK
 Silberschmuck aus Dänemark
Größte Auswahl in Büsum
 Alleeestr. 11 (gegenüber der Sparkasse)

Ebbe & Flut in Büsum				
12 Mi	1.40	7.48	13.50	20.04
13 Do	2.13	8.29	14.25	20.38
14 Fr	2.43	9.02	14.57	21.06

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

KangaROOS - FILA - BIRKENSTOCK
GROSSER MARKEN-SCHUH-VERKAUF!
 ...über 3000 Paar...!
SCHUHE
 Sparen Sie bis zu 70%
von der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers - Angebote solange der Vorrat reicht!
BÜSUM
 Veranstaltungshalle Büsum, Am Fischereihafen 25
JEDEN DONNERSTAG bis SONNTAG
Geöffnet: Do. Sa. 10-18 Uhr, So. 11-18 Uhr / Veranstalter: Nero-Trading GmbH, Kurze Mühren 1, 20095 Hamburg
 - TEVA - Buffalo - Tatonka - und viele mehr...
 Rieker - Marc - Kilitec - Waldläufer - Lackner - Caprice

Moin zusammen ...

Diese kleine Kolumne macht zwar nur rund zehn Prozent des Inhaltes einer Ausgabe aus, ist aber für den Löwenanteil der – fast ausschließlich positiven – Leserreaktionen verantwortlich.

Leider ist sie auch für den Löwenanteil der Arbeit an diesem Blatt verantwortlich. Genauer gesagt, saugt sie die verfügbare Zeit wie ein Schwamm auf.

Nimmt der restliche Inhalt viel Zeit in Anspruch, schreibe ich am Ende schnell ein paar launige Zeilen über das Wetter, um rechtzeitig in Druck zu gehen. Läuft es aber wie geschmiert und man hat bis Mittag schon fast alles fertig, suche ich den ganzen Nachmittag nach einem besonders lustigen oder absurden Thema und feile dann eine Ewigkeit an jeder Formulierung herum.

Heute ist wieder so ein Tag. Und wenn mir nicht noch ein Termin im Nacken säße, hätte ich jetzt noch keine Pointe ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

Strandhotel • Restaurant • Café
Hohenzollern
 – direkt am Deich –
Tafelspitz
 mit Meerrettichsauce, Butterbohnen und Salzkartoffeln
 € 10,90
Grüne Heringe
 mit Salzkartoffeln, zerlassener Butter und Sahnesalat
 € 7,20
Schweinerückensteak
 auf Mittelmeergemüse und Reis
 € 10,80
 Täglich geöffnet
 Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.
 Tel. 04834/9950

Bullauge gewonnen?

Folgende Leser haben bei unserer Verlosung am Montag ein Exemplar unseres Jahreshftes „Büsumer Bullauge“ gewonnen: **Maik Jacobs**, Karben; **Harry König**, Echthe; **Beate Frank**, Berlin, **Claudia Pappers**, Mönchengladbach; **Helga Kleintopf**, Mainz; **André Schram**, Nürnberg; **Rainer Mallik**, Dorsten; **Christel Ruhl**, Brachtal; **Brigitte Duffner-Hansmann**, Recklinghausen, **Wolfgang Becker**, Arnsberg
Herzlichen Glückwunsch!

Die Hefte können Mittwoch zwischen 9:00 und 16:00 Uhr oder nach Absprache (Tel. 04834/960480) in unserer Redaktion, Trischenweg 12, abgeholt werden.

Für alle, die kein Glück hatten:

Das „Büsumer Bullauge“ gibt es für nur € 5,- überall, wo es in Büsum Bücher und Zeitschriften gibt sowie beim Tourismus Marketing Service

Leuchttürme in Bildern

Leuchttürme an unseren Küsten zeigen auch in Zeiten der modernen Navigation den Seeleuten den sicheren Weg. Das Licht der Leuchttürme wie auch ihr Aussehen vermitteln vielen Menschen etwas Romantik von der Seefahrt. Um 11:00 wurde den



Fahrensleuten an unseren Küsten der Weg zur Anlegestelle mit Fackeln gezeigt, wenn ein Schiff erwartet wurde. Aus dem Fackelfeuer entwickelten sich Feuer aus Strohbindel oder getränktem Holz. Aber es wurden

auch falsche Feuer gelegt, die Schiffe strandeten und wurden dann von Strandräubern ausgeraubt. Am Mittwoch zeigt Ernst Korth im Gäste- und Veranstaltungszentrum einen Dia-Vortrag in Überblendtechnik zum diesem Thema.

Beginn 19 Uhr, Eintritt

€ 5,- (€ 7,- ohne Gästekarte)

Am Donnerstag ist Ernst Korth noch einmal in Büsum zu sehen: Um 19 Uhr zeigt er im „Blanken Hans“ einen Diavortrag über das Weltnaturerbe Wattenmeer.

Laternelaufen in Deichhausen

Am Donnerstag ab 18 Uhr findet auf dem Parkplatz vor dem Dorfladen / Deichbistro, mit dem Laternelaufen das ultimativ letzte Fest der Saison in Büsumer Deichhausen statt. Der Umzug durch den Ort startet um 19 Uhr mit dem

Musikzug Wesselburen und den Fackelträgern. Anschließend wird Stockbrot gebacken und Edeka Jensen spendiert jedem teilnehmenden Kind eine Bockwurst.

Der Eintritt ist frei, für Getränke und Speisen ist gesorgt

Wetter			
Mi	Max: 13 °C	14 – 23 km/h Böen – 52 km/h	
	Min: 10 °C		
Do	Max: 13 °C	8 – 14 km/h Böen – 32 km/h	
	Min: 6 °C		
Fr	Max: 11 °C	10 – 17 km/h Böen – 29 km/h	
	Min: 4 °C		

www.kachelmanwetter.de • www.unwetterzentrale.de

Was liegt an?

>> MITTWOCH, 12.10.

- 8:30** Mini-Maxi-Club
- Freie Spielzeit auch Do.
- 9:00** Vitamaris
Gruppengymnastik
- 9:00** Piraten Meer
Anfänger-Schwimmkurs auch Do.
- 10:00** Grethof/B 203
Maislabyrinth
- 10:00** Prokon/Bahnhofstr.
Vortrag Windenergie auch 18:00
- 10:40** Kinder-Schäferei/Büs. Deichh.
„Wurzel-Entdecker“
- 11:00** Hotel Tertius/Strandstr.
Versteigerungs-Nachverkauf
- 12:00** St. Clemens-Kirche
Mittagsgebet auch Do.
- 13:30** Mini-Maxi-Club
„Wir basteln ein Schatzkästchen“
- 14:30** Bernsteinkt./Schmiedestr.
Bernsteinschleifen auch Do.
- 14:30** Blanker Hans
„Kinder führen Kinder“
- 15:00** Kinder-Schäferei/Büs. Deichh.
Ponyreiten auch Do.
- 15:30** Ev. Gemeindehaus
Bunter Nachmittag für Senioren

Fortsetzung Seite 2

Fahrplan 12./13.10.

- Ausflugsschiffe ab Ankerplatz Büsum-Helgoland**
- Mi + Do 9:15 Uhr**
3-4 Std. Inselaufenthalt, Rückkehr ca. 18:45 Uhr
- Seehundsbank** (ca. 2 ½ Std.)
- Mi 15:00 Uhr Do 10:00 Uhr**
- Küstenfahrt in See** (ca. 1 Std.)
- Mi 10:30, 12:00, 13:30 Uhr**
- Do 13:00, 14:30, 16:00 Uhr**
- Fangfahrt in See** (ca. 1 ¼ Std.)
- Mi 11:00 Uhr**
- Do 11:00, 15:15 Uhr**
- Reederei H. G. Rahder**
Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Mittagstisch „Büsumer Pesel“ Mi.: Paniertes Schnitzel vom Schwein mit Zigeunersauce, Reis und Salat € 6,70
 Restaurant-Café im GVZ Do.: Geflügeleintopf – Terrine – mit Reis, reichhaltiger Einlage und 1 Brötchen € 5,50

Was liegt an?

>> **MITTWOCH, 12.10.**

Fortsetzung von Seite 1

16:00 Strandhaus/Büs. Deichh. „Schaf-Safari“ am Deich

16:00 Grethof
Ponyreiten

19:00 Gäste- u. Verant'zentrum
Diavortrag „Leuchttürme“

19:00 Blanker Hans

Workshop Deichverstärkung

19:00 Deichkrone/Piraten Meer
Nachtwanderung

19:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg
Teddynähen (Anm.)

20:00 Spritzenhaus/Westerstr.

Livemusik mit Rainer Zeikau

21:00 Piraten Meer

Mitternachtsbaden

>> **DONNERSTAG, 13.10.**

8:00 Piraten Meer

Frühschwimmer

9:15 Ankerplatz/Reetdachpav.

Wattführung mit Dipl. Biologen

10:00 Museum am Meer

Krabbenpulkurs + Museumsführg.

10:40 Kinder-Schäfererei/Büs. Deichh.
„Gemüsefest“

12:00 Piraten Meer

Damensauna (bis 17:00)

13:30 Mini-Maxi-Club

„Wir bemalen Kissen“

14:00 Freitreppe Museumshafen
Radtour „ins Blaue“

14:30 Stadion Rosengrund

Skat und Rommé für jedermann

14:30 Vitamaris

Sprechstunde der Rheumaliga

15:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg

Puppen-Ausverkauf

17:00 Kinder-Schäfererei/Büs. Deichh.

„Lichterfest“

18:00 Deichbistro/Büs. Deichh.

Laternelaufen

18:00 Neocorus-Schule/Sportpl.

Boule „Krabben-Bouler“

18:00 St. Andreas-Kirche

Kath. Gottesdienst

19:00 Blanker Hans

Diavortrag „Wattenmeer“

19:00 St. Clemens-Kirche

„Kirche zur guten Nacht“

19:00 Vitamaris/Fitwelt

„Bauch, Beine, Po“-Training

19:30 Mehrzweckhalle

Luftgewehrschießen für Gäste

19:30 DRK-Heim/Dithm. Str. 2

„Plattdütsch Runn“

20:00 St. Andreas-Kirche

Konzert „Wolga-Kosaken“

Mit Panorama-Webcam!
www.buesum-spontan.de

 **Friesen Flair**
13. – 18.10:
Dithmarscher
Woche
Restaurant Friesen Flair
Hafenstr. 8 • Tel. 984893

Minigolf-Platz **BÜSUMER KRABBE RESTAURANT**
Öffnungszeiten:
Mo-Do ab 15 Uhr
Fr-So ab 11³⁰ Uhr

Jetzt frische Muscheln!
Nordseestr. • Sandstrand/Perlebucht • Tel. 984879

KRABBE
Dithmarscher Str.
Nordseestraße
Sandstrand
Hochhaus

Konzert der Wolga-Kosaken



Die Wolga Kosaken feierten 2008 ihr 75-jähriges Bühnenjubiläum und sind damit die einzigen der ehemals großen russischen Chöre, die ohne Unterbrechung seit der Grün-

dung Bestand hatten und auf den Bühnen der Welt präsent waren. Das Ensemble begeistert sein Publikum sowohl durch die eindrucksvolle Kraft seiner Stimmen, als auch durch die virtuose Beherrschung der typisch russischen Instrumente, Bajan, Balalaika und Domra. Die Leitung liegt seit Jahren in den Händen von Alexander Petrow, der auch mit erklärenden Worten in deutscher Sprache durch das Programm führt.

Do. 20 Uhr, St. Andreas-Kirche
(An der Mühle). Karten bei
Sport Biehl, Alleestraße, oder an
der Abendkasse

Mitternachtsbaden im Piraten Meer

An diesem und am kommenden Mittwoch findet jeweils ab 21 Uhr das „Mitternachtsbaden“ statt.

Bei sanfter Musik, sanften Saunaaufgüssen sowie sanften Wellen kann man von 21.00 Uhr bis Mitternacht die Zeit im Piraten Meer genießen. Der Eintritt beträgt nur € 6,- pro Person.

Weiter Informationen erhalten Sie direkt im Piraten Meer oder unter Tel. 04834/909133

Kreatives mit Bernstein und Edelsteinen
Schleifen Sie Ihren Bernstein selbst oder schauen Sie dem Bernsteinschleifer über die Schulter
Büsumer Bernstein-Kontor
Schmiedestr. 5 • Tel. 04834-2354
www.bernsteinschleifer.de

Workshop im Blanken Hans

Am Mittwoch um 19 Uhr, veranstaltet die Sturmflutenwelt „Blanker Hans“ einen Workshop zum Thema Deichverstärkung. Ziel ist es, zu erfahren, welche Aspekte Urlauber und Dithmarscher an der Deichverstärkung interessieren. Die diskutierten Themen sollen in eine künftige Ausstellung einfließen.

Info unter Tel. 04834/909135

Teddyhuus

Die Teddyhersteller in Büsum
Do-Sa 15-18h und nach Vereinbarung
Hirtenstaller Weg 36 • 0 48 34 / 96 58 61

Thermal-Massageliegen Jade Studio Büsum

Massage & Akkupressur
ca. 40 min. € 10,-
Stinteck 19 • Tel. 04834/960949
www.jadestudio-buesum.de

Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112
Ärztl. Notdienst
Notdienst-Anlaufpraxis Büsum 0 18 05 - 11 92 92
(im Ärztehaus • Westerstr. 30) (14 ct./min)

Apotheken-Notdienst
Anker-Apotheke, Brunnenplatz (0 48 34) 95 90-0

Zahnärztl. Notdienst (04 81) 8 55 67 89

Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00

BIOMARIS
Gesundheit & Schönheit aus dem Meer
Super Herbst-Angebote
Machen Sie Ihr Bad zur Wellness-Oase!
■ duschshampoo nur 8,90 € statt 11,50 €
■ hand- & nagelcreme nur 5,90 € statt 7,90 €
■ meersalz fußbalsam nur 6,90 € statt 9,50 €
BIOMARIS SHOP BÜSUM
Ehepaar Frhm, Südstrand 7A
Tel. 0 48 34/96 03 84


Täglich von 10 – 18 Uhr
für Sie geöffnet

WILLKOMMEN
IM BAUERNHOFCAFÉ ...
Frühstücksbuffet ab 8 Uhr
(nach Anmeldung)
Suppenküche 11 – 16 Uhr
Kuchen und Torten 13 – 18 Uhr
Viel Spaß für Kinder gibt's in
der Spielscheune nebenan

Marschenweg 26 • Büsumer Deichhausen
Tel. 04834/962796 • www.schaefererei-rolfs.de

Alexandra's Kosmetiksalon
Atmosphäre, die verwöhnt
Mo. – Do. 9 – 17 Uhr; Fr. 9 – 13 Uhr
Kirchenstraße 16 • Tel. 04834/36 94

Hotel - Restaurant
„Zum Stürmann“
Hafenstr. 13-17 04834/8382

Jeden Tag wechselnde
Mittagsgerichte € 5,90*
Leckere Kohlgerichte
ab € 9,50
€ 2,- Ermäßigung auf alle Hauptgerichte bei Vorlage dieser Anzeige!
(Bis 17 Uhr, ein Gutschein pro Person)
Durchgehend geöffnet 12 – 21 Uhr
*hierauf keine Gutschein-Ermäßigung

Zur allen Post
an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00
Hotel und Restaurant
- heute -
Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:
Hausgemachtes Wildgulasch
mit Mischpilzen, Rotkohl, Salzkar-
toffeln und Preiselbeeren 8,90
Butterfisch
mit Früchten, Currysauce, Reis
und gemischtem Salatteller 8,80
Wir empfehlen hierzu 1 Glas
1/10 ltr. Moselwein 1,-

Impressum
Gesamtherstellung: Klüwerbung
Werbeagentur & Verlag e. K.
Kai Klüwer
Trischenweg 12 • 25761 Büsum
Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488
E-Mail: info@buesum-spontan.de
Fotos: Klüwerbung, KTS Büsum,
Dithmarschen Tourismus
Der Verlag übernimmt keine Haftung
für die Richtigkeit der Terminangaben
Anzeigenpreisliste Nr. 6 vom 29.06.11